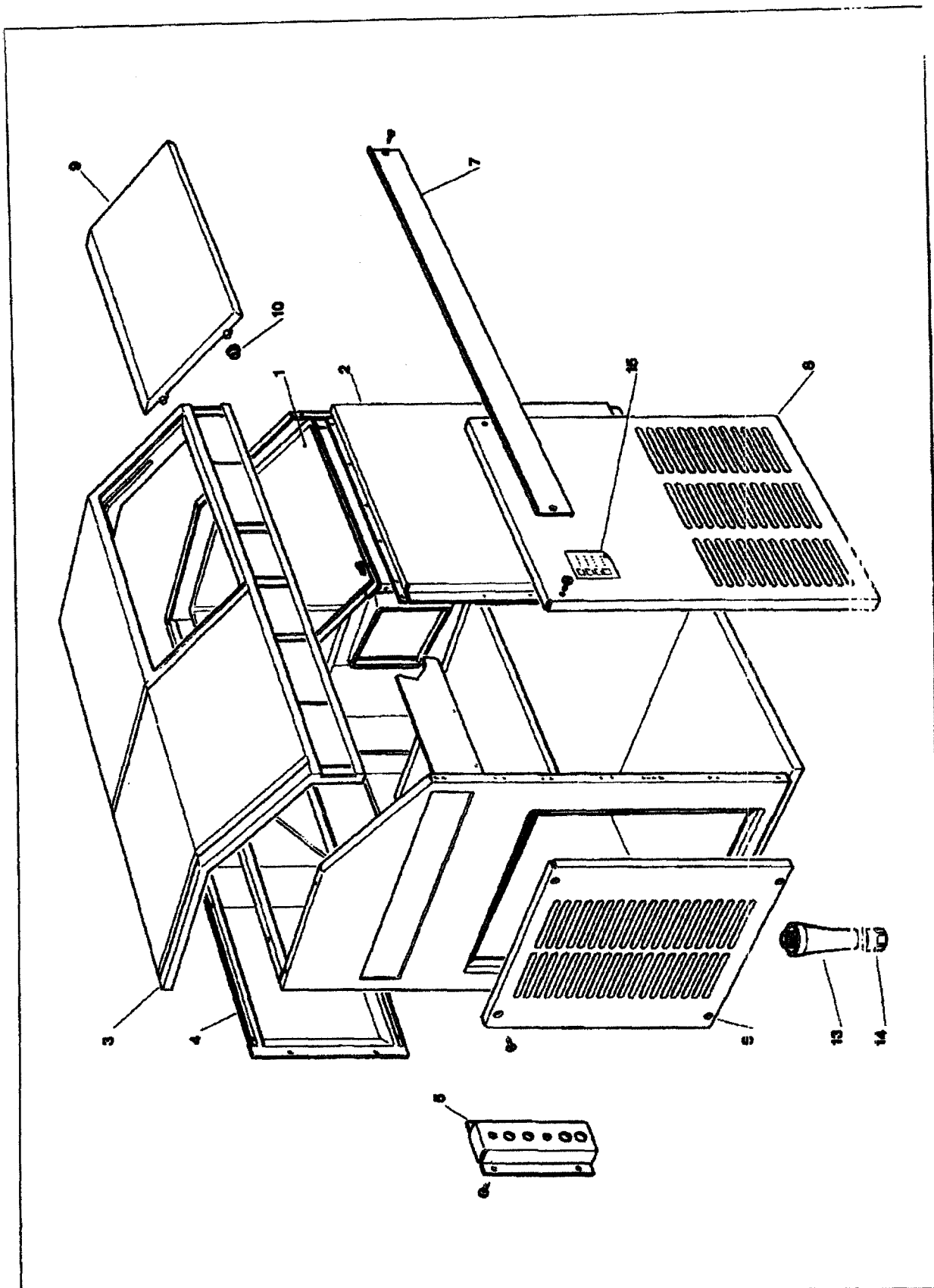




# **ELECTRONIC CUBER WITH STORAGE**

## **AC 225 R 404 A VERSION**

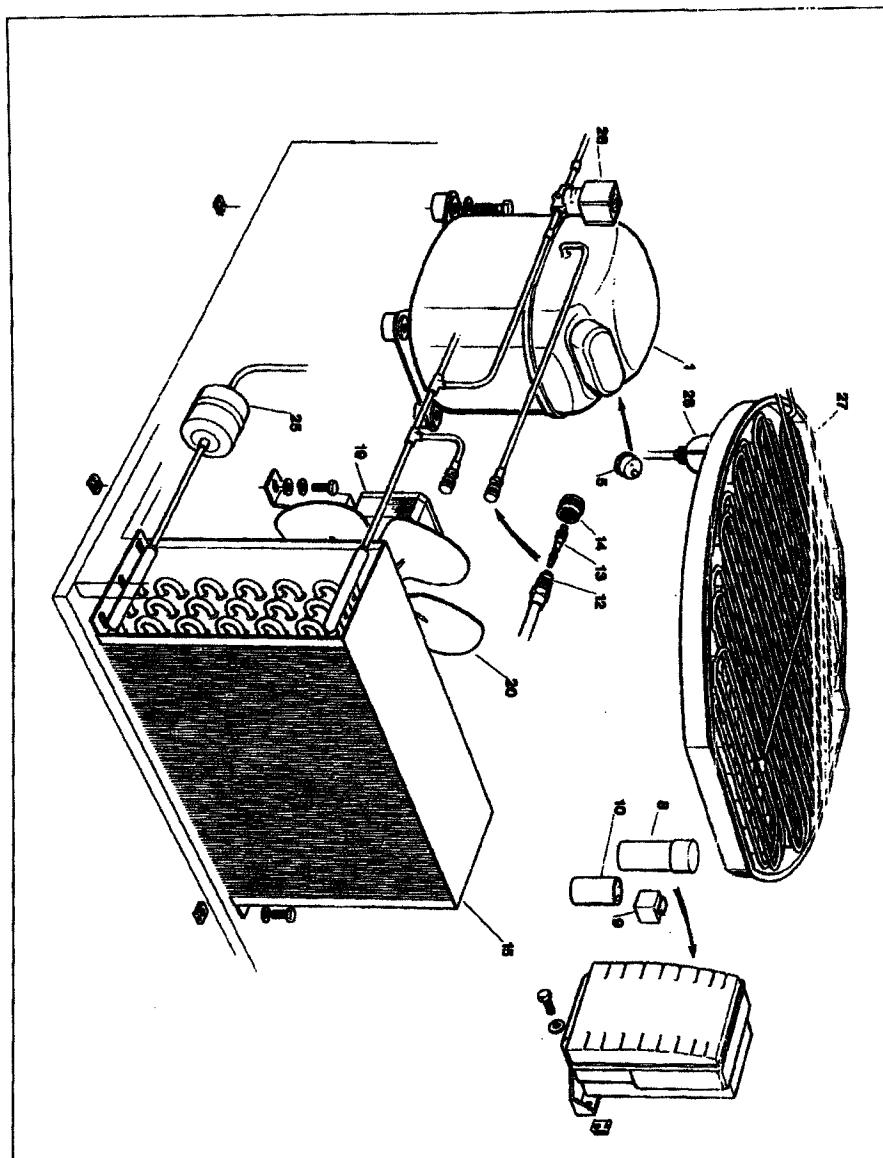
**SPARE PARTS LIST  
CATALOGO RICAMBI  
CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES  
ERSATZTEILENKATALOG**



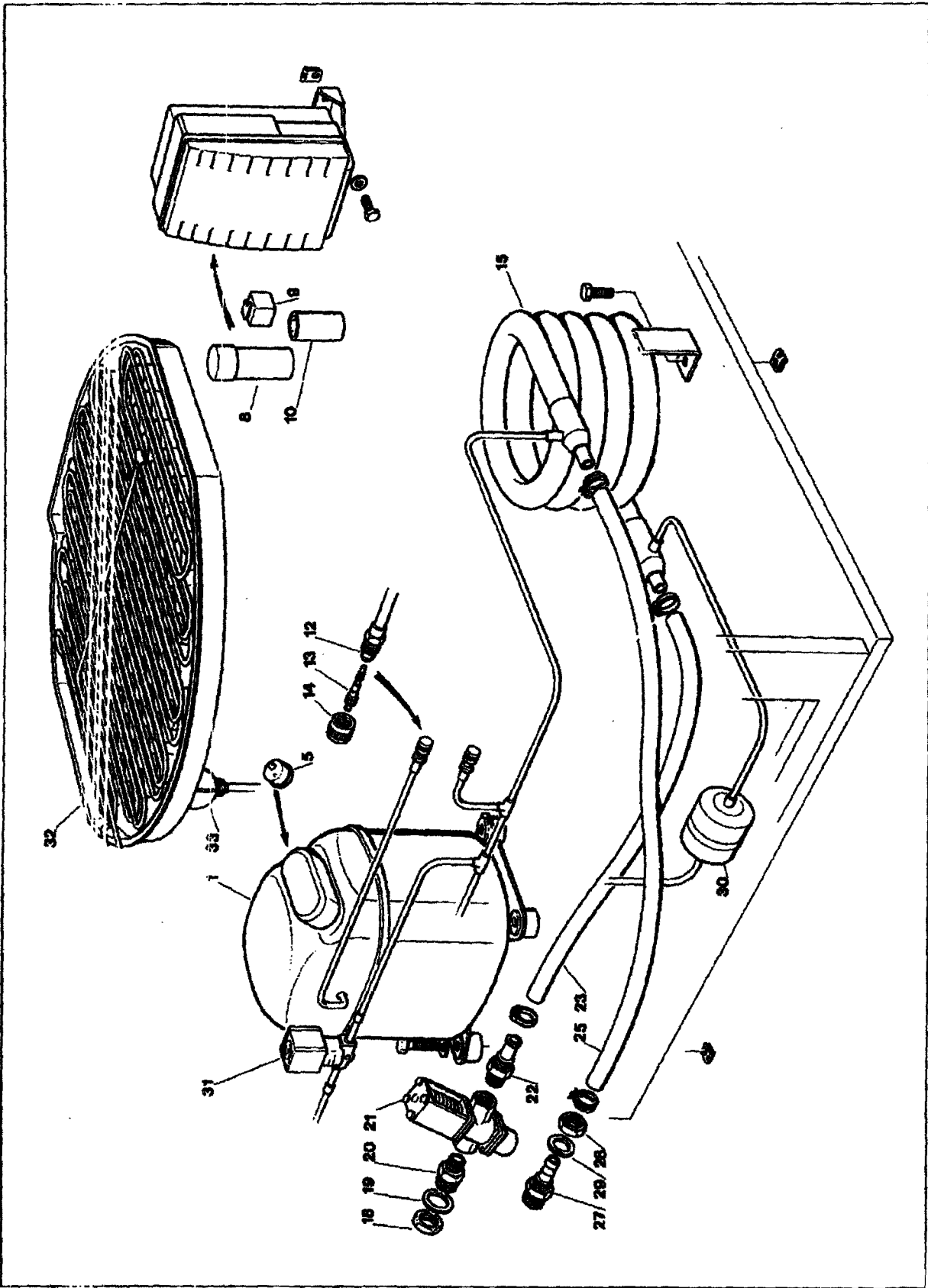
# AC 225 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINE GEHAUSE

| ITEM NO<br>POS. NR.<br>REF. NO. | PART NO<br>COUNCIL<br>PART NO.<br>STUECK NR. | DESCRIPTION                            | DESCRIPTION                                                      | DESIGNATION                                               | BESCHREIBUNG                     |
|---------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1                               | 660602 00                                    | STORAGE BIN                            | CONTENITORE GHIACCIO                                             | CABINE STOCKAGE                                           | SPEICHER                         |
| 2                               | 781407 00                                    | UNIT FRAME S.S.                        | ASSIEME TELAIO INOX                                              | ENSAMBLE CHASSIS ACIER INOX                               | EDELSTAHL-CHASSIS RAHMEN         |
| 3                               | 650480 06                                    | PLASTIC TOP PANEL                      | PANNELLO SUPERIORE IN PLASTICA                                   | PANNEAU SUPERIEUR EN PLASTIQUE                            | ABDECKHAUBE                      |
| 4                               | 660603 00<br>702232 00                       | PLASTIC REAR PANEL<br>LOWER REAR PANEL | PANNELLO POSTERIORE IN PLASTICA<br>PANNELLO POSTERIORE INFERIORE | PANNEAU ARRIERE EN PLASTIQUE<br>PANNEAU ARRIERE INFERIEUR | RUECKWAND                        |
| 5                               | 701883 03                                    | METAL BRACKET FOR FITTINGS S.S.        | SUPPORTO ATTACCHI ACC. INOX                                      | SUPPORT DE RACCORDS INOX                                  | METALL TRAGER EDELSTAHL          |
| 6                               | 701808 01                                    | LEFT SIDE PANEL S.S.                   | PANNELLO LATERALE SX ACC. INOX                                   | PANNEAU GAUCHE INOX                                       | LINKSWAND EDELSTAHL              |
| 7                               | 721437 06 R                                  | S.S. FRONT STRIPE                      | BANDA FRONTALE ACC. INOX                                         | BANDE ENTRETOISE ACIER INOX                               | EDELSTAHL-BANDSTREIFEN           |
| 8                               | 781308 13                                    | FRONT PANEL S.S.                       | PANNELLO FRONTALE ACC. INOX                                      | PANNEAU AVANT ACIER INOX                                  | VORDERWAND EDELSTAHL             |
| 9                               | 792011 02 R                                  | BIN DOOR ASSY                          | ASSIEME SPORTELLLO                                               | ENSAMBLE PORTE CABINE                                     | SPEICHERTUER                     |
| 10                              | 660286 00                                    | DOOR RUNNER - BUSHING                  | BUSOLA DI SCORRIMENTO                                            | BAGUE DE COULISSAGE PORTE                                 | TUERGLEITBUCHSE                  |
| 13-14                           | 650670 00                                    | LEG + LEG LEVELLER KIT (4 PCS)         | KIT PIEDINO + VITE DI REGOLAZIONE                                | KIT PIED + VIS DE REGLAGE DES PIEDS                       | FUESSE + NIVELLIERUNGSHUELSE KIT |
| 15                              | 650624 01                                    | LABEL                                  | ADESIVO SEGNALETICO                                              | ETIQUETTE                                                 | ETIKETT                          |

| M AIR COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA<br>EFROID. PAR AIR - LUFTGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM                 |                                                                                                          |                                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| DESCRIZIONE                                                                                                       | DESIGNATION                                                                                              | BESCHREIBUNG                                                                                 |  |
| SIEME COMPRESSORE - 230/60/1<br>SIEME COMPRESSORE - 230/60/1<br>SIEME COMPRESSORE - 115/60/1                      | ENSSEMBLE COMPRESSEUR - 230/60/1<br>ENSSEMBLE COMPRESSEUR - 230/60/1<br>ENSSEMBLE COMPRESSEUR - 115/60/1 | KOMPRESSOR - 230/60/1<br>KOMPRESSOR - 230/60/1<br>KOMPRESSOR - 115/60/1                      |  |
| PROTEZIONE - 230/60/1<br>PROTEZIONE - 230/60/1<br>PROTEZIONE - 115/60/1                                           | PROTECTEUR - 230/60/1<br>PROTECTEUR - 230/60/1<br>PROTECTEUR - 115/60/1                                  | SCHUTZGERÄT - 230/60/1<br>SCHUTZGERÄT - 230/60/1<br>SCHUTZGERÄT - 115/60/1                   |  |
| CONDENSATORE DI MARCIA - 230 V<br>CONDENSATORE DI MARCIA - 115 V                                                  | CAPACITÉ PERMANENCE - 230 V<br>CAPACITÉ PERMANENCE - 115 V                                               | BETRIEB KONDENSATOR - 230 V<br>BETRIEB KONDENSATOR - 115 V                                   |  |
| LE D'AVVAMENTO - 230/60/1<br>LE D'AVVAMENTO - 230/60/1<br>LE D'AVVAMENTO - 115/60/1                               | RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 115/60/1                                              | RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 115/60/1                                  |  |
| CONDENSATORE D'AVVAMENTO - 230/60/1<br>CONDENSATORE D'AVVAMENTO - 230/60/1<br>CONDENSATORE D'AVVAMENTO - 115/60/1 | CAPACITÉ DE DEMARRAGE - 230/60/1<br>CAPACITÉ DE DEMARRAGE - 230/60/1<br>CAPACITÉ DE DEMARRAGE - 115/60/1 | START KONDENSATOR - 230/60/1<br>START KONDENSATOR - 230/60/1<br>START KONDENSATOR - 115/60/1 |  |
| RPO VALVOLA                                                                                                       | CORPS DE VANNE                                                                                           | VENTILGEHAUSE                                                                                |  |
| STONCINO VALVOLA                                                                                                  | PISTON                                                                                                   | VENTILKOLBEN                                                                                 |  |
| PUCCIO VALVOLA                                                                                                    | CAPUCHON DE VANNE                                                                                        | VENTILKAPPE                                                                                  |  |
| CONDENSATORE AD ARIA                                                                                              | CONDENSEUR A AIR                                                                                         | LUFT KONDENSATOR                                                                             |  |
| STORE VENTILATORE - 230 V<br>STORE VENTILATORE - 115 V                                                            | MOTEUR DU VENTILATEUR - 230 V<br>MOTEUR DU VENTILATEUR - 115 V                                           | LUFTER MOTOR - 230 V<br>LUFTER MOTOR - 115 V                                                 |  |
| NTOLA                                                                                                             | HELICE                                                                                                   | FLÜGEL                                                                                       |  |
| TRO DEUMIDIFICATORE                                                                                               | FILTRE DEHYDRATEUR                                                                                       | TROCKNER                                                                                     |  |
| RPO VALVOLA GAS CALDO<br>RINA VALVOLA GAS CALDO - 230 V<br>RINA VALVOLA GAS CALDO - 115 V                         | CORP VANNE GAZ CHAUD - 230 V<br>BOBINE VANNE GAZ CHAUD - 115 V<br>BOBINE VANNE GAZ CHAUD - 115 V         | HEISSGAZ VENTIL<br>HEISSGAZ VENTIL SPULE - 230 V<br>HEISSGAZ VENTIL SPULE - 115 V            |  |
| SIEME EVAPORATORE-ACI<br>SIEME EVAPORATORE-ACI<br>SIEME EVAPORATORE-ACI                                           | ENSSEMBLE EVAPORATEUR-ACI<br>ENSSEMBLE EVAPORATEUR-ACI<br>ENSSEMBLE EVAPORATEUR-ACI                      | VERDAMPFER-ACI<br>VERDAMPFER-ACI<br>VERDAMPFER-ACI                                           |  |
| CUMUL. E LINEA ASPIRAZIONE                                                                                        | ENS. ASPIRATION/ACCUEILATEUR                                                                             | SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN                                                                    |  |

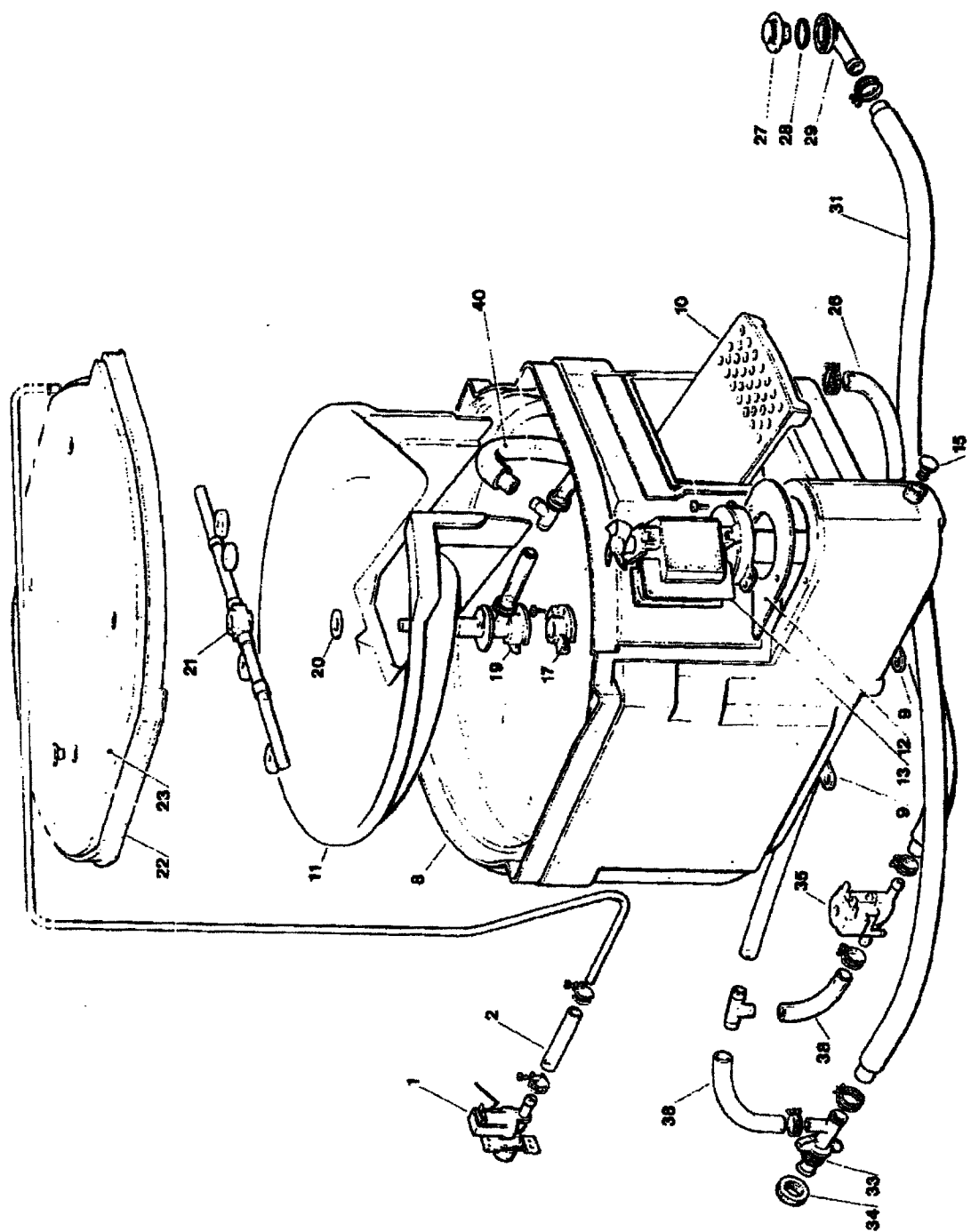


| AC 225 - REFRIGERANT SYS<br>CIRCUIT FRIGORIFIQUE |                                           |                                                                                     |  |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ITEM NO<br>POS NO<br>REF. NO                     | PART NO<br>CODE<br>REFERENCE<br>STUECK NR | DESCRIPTION                                                                         |  |
| 1                                                | 67006 04<br>67006 09<br>67006 14          | COMPRESSOR ASSY - 230/60V<br>COMPRESSOR ASSY - 230/60V<br>COMPRESSOR ASSY - 115/60V |  |
| 5                                                | 62068 76<br>62068 81<br>62068 83          | PROTECTOR - 230/60V<br>PROTECTOR - 230/60V<br>PROTECTOR - 115/60V                   |  |
| 6                                                | 62016 21<br>62016 19                      | RUN CAPACITOR - 230 V<br>RUN CAPACITOR - 115 V                                      |  |
| 9                                                | 62005 48<br>62005 50<br>62005 20          | RELAY - 230/60V<br>RELAY - 230/60V<br>RELAY - 115/60V                               |  |
| 10                                               | 62016 01<br>62016 00<br>62016 41          | START CAPACITOR - 230/60V<br>START CAPACITOR - 230/60V<br>START CAPACITOR - 115/60V |  |
| 12                                               | 662106 00                                 | VALVE BODY                                                                          |  |
| 13                                               | 670012 00                                 | VALVE PISTON                                                                        |  |
| 14                                               | 690106 00                                 | VALVE CAP                                                                           |  |
| 15                                               | 620436 00                                 | AIR COOLED CONDENSER                                                                |  |
| 19                                               | 620419 04<br>620419 05                    | FAN MOTOR - 230 V<br>FAN MOTOR - 115 V                                              |  |
| 20                                               | 620419 34                                 | FAN BLADE                                                                           |  |
| 25                                               | 670009 01                                 | DRIER                                                                               |  |
| 26                                               | 620302 46<br>620302 45<br>620302 17       | HOT GAS VALVE BODY<br>HOT GAS VALVE COIL - 230 V<br>HOT GAS VALVE COIL - 115 V      |  |
| 27                                               | 784434 00<br>784435 04<br>784435 01       | EVAPORATOR ASSY-ACL<br>EVAPORATOR ASSY-ACL<br>EVAPORATOR ASSY-ACL                   |  |
| 28                                               | 784432 01                                 | SUCTION LINE/ACCUMULATOR                                                            |  |



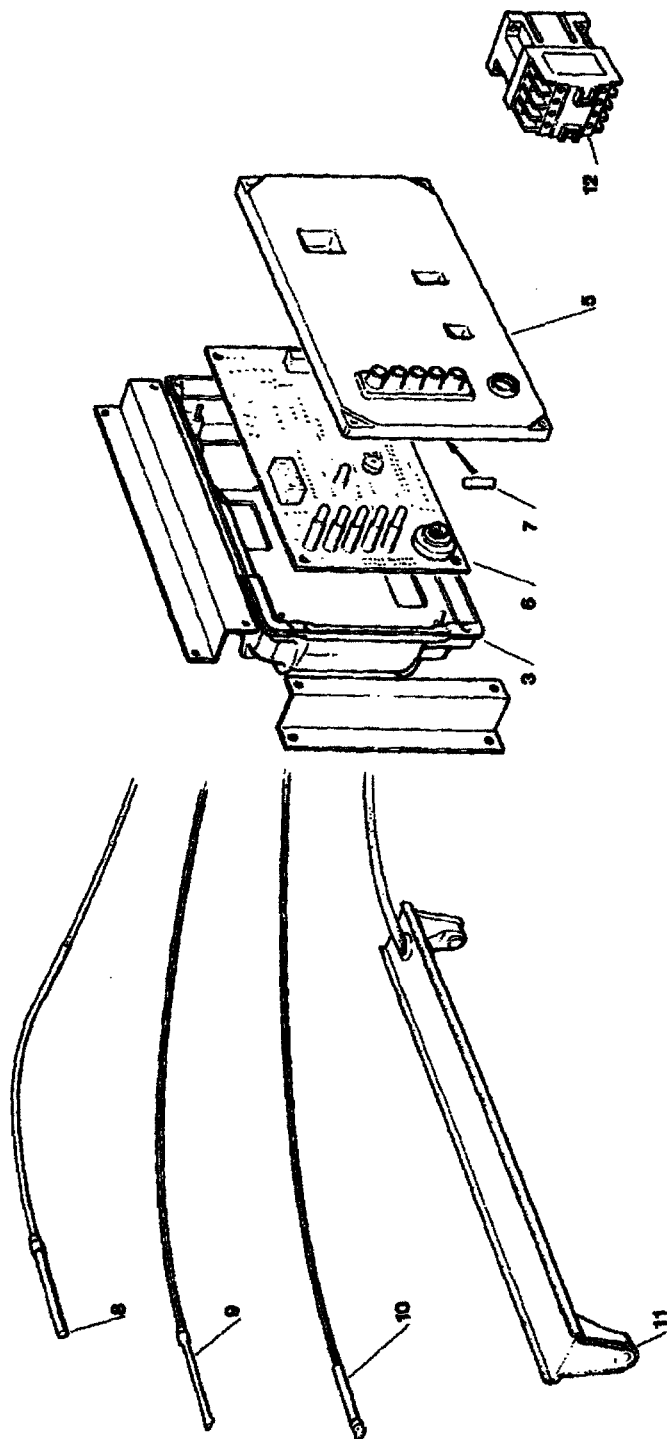
# AC 225 - REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. PAR EAU - WASSERGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM

| ITEM NO<br>POS NO<br>REF. NO | PART NO<br>CODICE<br>REFERENCE<br>STUECK NR | DESCRIPTION                                                                            | DESCRIZIONE                                                                                                             | DESIGNATION                                                                                              | BESCHREIBUNG                                                                                    |
|------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                            | 670098 04<br>670098 09<br>670098 14         | COMPRESSOR ASSY - 230/60/1<br>COMPRESSOR ASSY - 230/60/1<br>COMPRESSOR ASSY - 115/60/1 | ASSIEME COMPRESSORE - 230/60/1<br>ASSIEME COMPRESSORE - 230/60/1<br>ASSIEME COMPRESSORE - 115/60/1                      | ENSEMBLE COMPRESSEUR - 230/60/1<br>ENSEMBLE COMPRESSEUR - 230/60/1<br>ENSEMBLE COMPRESSEUR - 115/60/1    | KOMPRESSOR - 230/60/1<br>KOMPRESSOR - 230/60/1<br>KOMPRESSOR - 115/60/1                         |
| 5                            | 820058 78<br>820058 81<br>820058 83         | PROTECTOR - 230/60/1<br>PROTECTOR - 230/60/1<br>PROTECTOR - 115/60/1                   | PROTETTORE - 230/60/1<br>PROTETTORE - 230/60/1<br>PROTETTORE - 115/60/1                                                 | PROTECTEUR - 230/60/1<br>PROTECTEUR - 230/60/1<br>PROTECTEUR - 115/60/1                                  | SCHUTZGERÄT - 230/60/1<br>SCHUTZGERÄT - 230/60/1<br>SCHUTZGERÄT - 115/60/1                      |
| 8                            | 820187 21<br>820187 19                      | RUN CAPACITOR - 230 V<br>RUN CAPACITOR - 115 V                                         | CONDENSATORE DI MARCIA - 230 V<br>CONDENSATORE DI MARCIA - 115 V                                                        | CAPACITÉ PERMANENCE - 230 V<br>CAPACITÉ PERMANENCE - 115 V                                               | BETRIEB KONDENSATOR - 230 V<br>BETRIEB KONDENSATOR - 115 V                                      |
| 9                            | 820057 48<br>820057 50<br>820057 20         | RELAY - 230/60/1<br>RELAY - 230/60/1<br>RELAY - 115/60/1                               | RELE D'AVVIAAMENTO - 230/60/1<br>RELE D'AVVIAAMENTO - 230/60/1<br>RELE D'AVVIAAMENTO - 115/60/1                         | RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 115/60/1                                              | RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 230/60/1<br>RELAIS - 115/60/1                                     |
| 10                           | 820187 01<br>820187 00<br>820187 41         | START CAPACITOR - 230/60/1<br>START CAPACITOR - 230/60/1<br>START CAPACITOR - 115/60/1 | CONDENSATORE D'AVVIAAMENTO - 230/60/1<br>CONDENSATORE D'AVVIAAMENTO - 230/60/1<br>CONDENSATORE D'AVVIAAMENTO - 115/60/1 | CAPACITÉ DE DEMARRAGE - 230/60/1<br>CAPACITÉ DE DEMARRAGE - 230/60/1<br>CAPACITÉ DE DEMARRAGE - 115/60/1 | START KONDENSATOR - 230/60/1<br>START KONDENSATOR - 230/60/1<br>START KONDENSATOR - 115/60/1    |
| 12                           | 850108 00                                   | VALVE BODY                                                                             | CORPO VALVOLA                                                                                                           | CORPS DE VANNE                                                                                           | VENTILGEHAUSE                                                                                   |
| 13                           | 870012 00                                   | VALVE PISTON                                                                           | PISTONCINO VALVOLA                                                                                                      | PISTON                                                                                                   | VENTILKOLBEN                                                                                    |
| 14                           | 850108 00                                   | VALVE CAP                                                                              | CAPPUCCIO VALVOLA                                                                                                       | CAPUCHON DE VANNE                                                                                        | VENTILKLAPPE                                                                                    |
| 15                           | 820331 00                                   | WATER COOLED CONDENSER                                                                 | CONDENSATORE AD ACQUA                                                                                                   | CONDENSEUR A EAU                                                                                         | WASSER KONDENSATOR                                                                              |
| 18                           | 400063 00                                   | NUT                                                                                    | DADO                                                                                                                    | ECROU                                                                                                    | MUTTER                                                                                          |
| 19                           | 400031 01                                   | FIBER WASHER                                                                           | RONDELLA IN FIBRA                                                                                                       | RONDELLE EN FIBRE                                                                                        | FIBER SCHEIBE                                                                                   |
| 20                           | 733204 00                                   | WATER INLET FITTING                                                                    | RACCORDO INGRESSO ACQUA                                                                                                 | RACCORD ARRIVEE EAU                                                                                      | WASSEREINLAUFROHR                                                                               |
| 21                           | 820111 00                                   | WATER REGULATING VALVE                                                                 | VALVOLA PRESSOSTATICA                                                                                                   | VANNE REG. EAU PRESSOSTATIQUE                                                                            | WASSERREGULIERUNGVENTIL                                                                         |
| 22                           | 733173 00                                   | WATER OUTLET FITTING                                                                   | PORTAGOMMA                                                                                                              | RACCORD SORTIE EAU                                                                                       | VENTIL SCHLAUCH                                                                                 |
| 23                           | 281800 03                                   | PLASTIC TUBE-PER METER                                                                 | TUBO IN PLASTICA-PER METRO                                                                                              | TUYAU EN PLASTIQUE-POUR METER                                                                            | PLASTIK ROHR-PRO METER                                                                          |
| 25                           | 281800 03                                   | PLASTIC TUBE-PER METER                                                                 | TUBO IN PLASTICA-PER METRO                                                                                              | TUYAU EN PLASTIQUE-POUR METER                                                                            | PLASTIK ROHR-PRO METER                                                                          |
| 27                           | 860281 00                                   | 3/4 GAS WATER DRAIN FITTING                                                            | SCARICO ACQUA DA 3/4 GAS                                                                                                | RACCORD EVACUATION 3/4 GAS                                                                               | 3/4 GAS SCHLAUCH                                                                                |
| 28                           | 400030 01                                   | NUT                                                                                    | DADO                                                                                                                    | ECROU                                                                                                    | MUTTER                                                                                          |
| 29                           | 400031 00                                   | FIBER WASHER                                                                           | RONDELLA IN FIBRA                                                                                                       | RONDELLE EN FIBRE                                                                                        | FIBER SCHEIBE                                                                                   |
| 30                           | 670008 01                                   | DRIER                                                                                  | FILTRO DEUMIDIFICATORE                                                                                                  | FILTRE DESHYDRATEUR                                                                                      | TROCKNER                                                                                        |
| 31                           | 820308 48<br>820308 48<br>820308 17         | HOT GAS VALVE BODY<br>HOT GAS VALVE COIL - 230 V<br>HOT GAS VALVE COIL - 115 V         | CORPO VALVOLA GAS CALDO - 230 V<br>BOBINA VALVOLA GAS CALDO - 230 V<br>BOBINA VALVOLA GAS CALDO - 115 V                 | CORP VANNE GAZ CHAUD<br>BOBINE VANNE GAZ CHAUD - 230 V<br>BOBINE VANNE GAZ CHAUD - 115 V                 | HEISSGAS VENTIL SPULE - 230 V<br>HEISSGAS VENTIL SPULE - 230 V<br>HEISSGAS VENTIL SPULE - 115 V |
| 32                           | 784436 04<br>784436 01                      | EVAPORATOR ASSY-ACS<br>EVAPORATOR ASSY-ACS                                             | ASSIEME EVAPORATORE ACS<br>ASSIEME EVAPORATORE ACS                                                                      | ENSEMBLE EVAPORATEUR ACS<br>ENSEMBLE EVAPORATEUR ACS                                                     | VERDAMPFER-ACS<br>VERDAMPFER-ACS                                                                |
| 33                           | 784482 01                                   | SUCTION LINE/ACCUMULATOR                                                               | ACCUMUL. E LINEA ASPIRAZIONE                                                                                            | ENS. ASPIRATION/ACCUMULATEUR                                                                             | SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN                                                                       |



# AC 225 - WATER SYSTEM - CIRCUITO IDRAULICO - CIRCUIT HYDRAULIQUE - WASSER SYSTEM

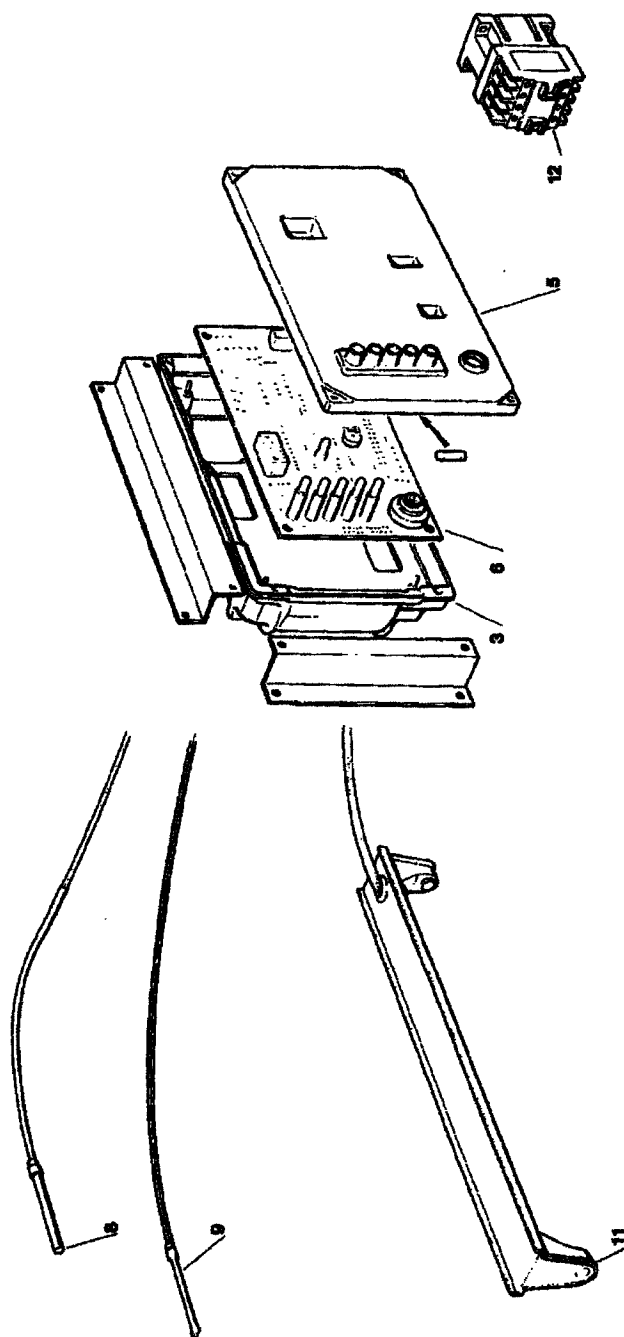
| ITEM NO<br>POS. NO<br>REF. NO | REFERENCE<br>STUECK NR              | DESCRIPTION                                                                            | DESCRIZIONE                                                                      | DESIGNATION                                                                                           | BESCHREIBUNG                                                                  |
|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1                             | 860105 54<br>860105 56              | WATER INLET VALVE - 230 V<br>WATER INLET VALVE - 115 V                                 | VALVOLA INGRESSO ACQUA - 230 V<br>VALVOLA INGRESSO ACQUA - 115 V                 | VANNE ARRIVÉE D'EAU - 230 V<br>VANNE ARRIVÉE D'EAU - 115 V                                            | WASSEREINLAUFVENTIL - 230 V<br>WASSEREINLAUFVENTIL - 115 V                    |
| 2                             | 261900 04                           | PLASTIC TUBE-PER METER                                                                 | TUBO IN PLASTICA-PER METRO                                                       | TUYAU EN PLASTIQUE-POUR METRE                                                                         | PLASTIK ROHR-PRO METER                                                        |
| 8                             | 794344 00 R                         | SUMP & FREEZING CHAMBER                                                                | INVOLUCRO EVAPORATORE                                                            | ENCEINTE ÉVAPORATEUR                                                                                  | VERDAMPFER GEHAUSE                                                            |
| 9                             | 860469 00                           | EVAPORATOR BRACKET                                                                     | SUPPORTO EVAPORATORE                                                             | SUPPORT ÉVAPORATEUR                                                                                   | VERDAMPFER TRÄGER                                                             |
| 10                            | 860468 00                           | REMOVABLE INNER BOTTOM                                                                 | SCIVOLO INTERNO AMOVIBILE                                                        | PLAQUE CHUTE DÉMONTABLE                                                                               | INNERESCHUTE                                                                  |
| 11                            | 660487 00                           | INNER BOTTOM & CHUTE                                                                   | FONDO & SCIVOLO MOBILE                                                           | PLAQUE DE FOND ET CHUTE                                                                               | INNERE BASIS UND SCHUTZ                                                       |
| 12                            | 723132 03                           | METAL BRACKET                                                                          | SUPPORTO IN METALLO                                                              | PLAQUE SUPPORT POMPE                                                                                  | WASSERPUMPENPLATTE                                                            |
| 13                            | 820430 00<br>820430 02<br>820430 01 | WATER PUMP ASSY - 230/60/1<br>WATER PUMP ASSY - 230/60/1<br>WATER PUMP ASSY - 115/60/1 | ASSIEME POMPA - 230/60/1<br>ASSIEME POMPA - 230/60/1<br>ASSIEME POMPA - 115/60/1 | ENSEMBLE POMPE A EAU - 230/60/1<br>ENSEMBLE POMPE A EAU - 230/60/1<br>ENSEMBLE POMPE A EAU - 115/60/1 | WASSER PUMPE - 230/60/1<br>WASSER PUMPE - 230/60/1<br>WASSER PUMPE - 115/60/1 |
| 15                            | 660560 00                           | PLASTIC PLUG                                                                           | TAPPO IN PLASTICA                                                                | BOUCHON EN PLASTIQUE                                                                                  | PLASTIKSTOPFEN                                                                |
| 17                            | 860483 00                           | JET BEARING FLANGE                                                                     | FLANGIA RACCORDO CENTRALE                                                        | BRIDE AXE PALIER DE RAMPE                                                                             | FLANSCH ZENTRALVERBINDUNG                                                     |
| 19                            | 660475 00                           | JET BEARING                                                                            | RACCORDO CENTRALE                                                                | AXE PALIER DE RAMPE                                                                                   | SPRITZWELLEN AXE                                                              |
| 20                            | 440013 08                           | THRUST WASHER                                                                          | RONDELLA DI RASAMENTO                                                            | RONDELLE                                                                                              | SCHEIBE                                                                       |
| 21                            | 793127 00                           | SPRAY BAR                                                                              | BARRA SPRUZZANTE                                                                 | RAMPE PULVERISATION EAU                                                                               | SPRITZWELLE                                                                   |
| 22                            | 660481 00                           | EVAPORATOR COVER                                                                       | COPERCHIO EVAPORATORE                                                            | COUVERCLE ÉVAPORATEUR                                                                                 | VERDAMPFER DECKEL                                                             |
| 23                            | 860538 00                           | INSULATION                                                                             | ISOLAMENTO                                                                       | ISOLATION                                                                                             | ISOLIERUNG                                                                    |
| 27                            | 860211 01                           | BIN DRAIN STRAINER                                                                     | FILTRO SCARICO CONTENITORE                                                       | FILTRE RACCORD ECOULEMENT                                                                             | WASSER ABFLUSSFILTER                                                          |
| 28                            | 840134 00                           | O RING                                                                                 | GUARNIZIONE O R                                                                  | JOINT TORIQUE                                                                                         | SIMMER RING                                                                   |
| 29                            | 860213 01                           | ELBOW FITTING                                                                          | RACCORDO A GOMITO                                                                | RACCORD D'ÉCOULEMENT COUDE                                                                            | WASSER ABFLUSS-SPEICHER                                                       |
| 31                            | 610166 04                           | BIN DRAIN TUBE                                                                         | TUBO SCARICO CONTENITORE                                                         | TUYAU ÉVACUATION EAU                                                                                  | WASSERABFLUSSROHR                                                             |
| 33                            | 660224 00                           | WATER DRAIN FITTING                                                                    | RACCORDO SCARICO ACQUA                                                           | RACCORD ÉVACUATION EAU                                                                                | WASSERABFLUSSANSCHLUSSE                                                       |
| 34                            | 860535 00                           | PLASTIC RING NUT                                                                       | GHIERA IN PLASTICA                                                               | COLLIER DE SERRAGE EN PLASTIQUE                                                                       | PLASTIKRINGMUTTER                                                             |
| 35                            | 060564 00<br>820460 00*             | WATER DRAIN VALVE - 230 V<br>WATER DRAIN VALVE - 230 V                                 | VALVOLA SCARICO ACQUA - 230 V<br>VALVOLA SCARICO ACQUA - 230 V                   | VANNE VIDANGE EAU - 230 V<br>VANNE VIDANGE EAU - 230 V                                                | WASSERABFLUSSVENTIL - 230 V<br>WASSERABFLUSSVENTIL - 230 V                    |
| 38                            | 610182 02                           | SUMP DRAIN TUBE ASSY                                                                   | ASS. TUBI SCARICO                                                                | ENS. TUYAUX EVAC.                                                                                     | WASSERABFLUSSRHOR                                                             |
| 40                            | 610188 00                           | PLASTIC HOSE                                                                           | TUBO IN PLASTICA                                                                 | TUYAU EN PLASTIQUE                                                                                    | PLASTIKROHR                                                                   |
|                               |                                     | * FROM S.N. 47647                                                                      | * DAL N.S. 47647                                                                 | * A PARTIR DU N.S. 47647                                                                              | * VON S.N. 47647                                                              |



(UP TO S.N. 49169 - FINO A N.S. 49169 - JUSQU'À N.S. 49169 - BIS S.N. 49169)

**AC 225 - P.C. BOARD AND SENSOR ASSY - SCHEDA ELETTRONICA E SENSORI ENS. CARTE ELECTRONIQUE ET DETECTEURS**  
**ELECTRONISCHE KARTEN UND TEMPERATURFUEHLERHEINHEIT**

| ITEM NO<br>FUG NR<br>REF. NO | PART NO<br>CODICE<br>REFERENCE<br>STUECK NR | DESCRIPTION                                                                  | DESCRIZIONE                                                                                         | DESIGNATION                                                                                          | BESCHREIBUNG                                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 3                            | 660546 00                                   | PLASTIC CONTROL BOX                                                          | SCATOLA ELETTRICA                                                                                   | BOITE ELECTRIQUE                                                                                     | SCHALTSCHRANK                                                                  |
| 5                            | 660547 00                                   | CONTROL BOX COVER                                                            | COPERCHIO SCATOLA ELETTRICA                                                                         | COUVERCLE BOITE DE COMMANDE                                                                          | SCHALTSCHRANK DECKEL                                                           |
| 6                            | 620403 18<br>620403 19<br>620403 13         | P.C. BOARD ASSY - 230 V<br>RECYCLED P.C. BOARD - 230 V<br>P.C. BOARD - 115 V | ASSIEME SCHEDA ELETTRONICA - 230 V<br>SCHEDA ELETTRONICA RIC. - 230 V<br>SCHEDA ELETTRONICA - 115 V | ENSEMBLE CARTE ELECTRONIQUE - 230 V<br>CARTE ELECTRONIQUE RIC. - 230 V<br>CARTE ELECTRONIQUE - 115 V | GEDRUCKTE SCHALTUNG - 230 V<br>REGENERIERTE PLATINE - 230 V<br>PLATINE - 115 V |
| 7                            | 630015 09<br>630015 10                      | FUSE (100 mA)<br>FUSE (16 A)                                                 | FUSIBILE (100 mA)<br>FUSIBILE (16 A)                                                                | FUSIBLE (100 mA)<br>FUSIBLE (16 A)                                                                   | SCHMELZSICHERUNG (100 mA)<br>SCHMELZSICHERUNG (16 A)                           |
| 8                            | 620404 10                                   | EVAPORATOR TEMP. SENSOR                                                      | SENSORE TEMP. EVAPORATORE                                                                           | CAPTEUR TEMP. EVAPORATEUR                                                                            | VERDAMPFERTEMPERATURFUEHLER                                                    |
| 9                            | 620404 01                                   | CONDENSER TEMP. SENSOR                                                       | SENSORE TEMP. CONDENSATORE                                                                          | CAPTEUR TEMP. CONDENSEUR                                                                             | KONDENSATORTEMPERATURFUEHLER                                                   |
| 10                           | 620404 02                                   | AMBIENT TEMP. SENSOR                                                         | SENSORE TEMP. AMBIENTE                                                                              | CAPTEUR TEMP. AMBIANCE                                                                               | RAUMTEMPERATURFUEHLER                                                          |
| 11                           | 660674 00                                   | ICE LEVEL CONTROL ASSY                                                       | ASS. CONTR. LIVELLO GHIACCIO                                                                        | ENS. DETECTEUR NIVEAU GLACE                                                                          | EISNIVEAUFUEHLEREINHEIT                                                        |
| 12                           | 630119 00<br>630124 07                      | CONTACTOR - 230 V<br>CONTACTOR - 115 V                                       | TELERUTTORE - 230 V<br>TELERUTTORE - 115 V                                                          | CONTACTEUR - 230 V<br>CONTACTEUR - 115 V                                                             | SCHALTSCHÜTZ - 230 V<br>SCHALTSCHÜTZ - 115 V                                   |



(FROM S.N. 49170 - DA N.S. 49170 - A PARTIR DU N.S. 49170 - VON S.N. 49170)